

Протокол

засідань робочої групи з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами)

19.07.2023

Місце проведення: Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36

Склад робочої групи:

Алфьоров Олександр Анатолійович	кандидат історичних наук, науковий співробітник відділу спеціальних галузей історичної науки та електронних інформаційних ресурсів Інституту історії України НАН України
Вербич Святослав Олексійович	доктор філологічних наук, провідний науковий співробітник відділу історії української мови та ономастики Інституту української мови НАН України
Гальченко Сергій Анастасійович	Кандидат філологічних наук, заступник директора з наукової та видавничої діяльності, Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України
Гирич Ігор Борисович	доктор історичних наук, завідувач відділу «Джерелознавства нової історії України» Інституту української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського НАН України
Каретніков Ігор Геннадійович	начальник відділу аналізу українського державотворення Управління наукового забезпечення політики національної пам'яті Українського інституту національної пам'яті
Скопненко Олександр Іванович	кандидат філологічних наук, заступник директора з наукової роботи Інституту мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України
Романюк Михайло Васильович	кандидат історичних наук, завідувач відділу новітньої історії Інституту українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України
Шибанов Ярослав Миколайович	начальник відділу з суспільно-політичних питань управління з питань внутрішньої політики та зв'язків з громадськістю Департаменту суспільних комунікацій
Янзюк Олександр Іванович	заступник начальника управління – начальник відділу з питань розвитку механізмів прямої демократії управління з питань розвитку механізмів прямої демократії, регіонального та міжнародного співробітництва у сфері розвитку місцевого самоврядування

Присутні:

Мартиненко-Кушляньський Дослідник історії Києва, громадський активіст;
Тиміш
Олександрович
Островський Помічник народного депутата України Романа
Павло Лозинського;
Вікторович

О. Алфьоров, посилаючись на присутність більшості від загального складу робочої групи, запропонував розпочати засідання.

Поінформував, що відповідно до норм особливої процедури перейменування на розгляд робочої групи надійшли назви щодо шести об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), та зібрані пропозиції щодо їх перейменування, запропонував їх розглянути та направити пропозиції по кожному із запропонованих об'єктів для їх винесення на електронне рейтингове голосування.

О. Янзюк посилаючись на неодноразові зауваження з боку громадськості, під час проведення рейтингового електронного голосування в «Київ цифровому», запропонував визначити біографічні та/або історичні довідки по кожній з пропозицій для їх розміщення в застосунку «Київ цифровий» (до 350 знаків).

СЛУХАЛИ: 1. Про перейменування вулиці Булгакова у Святошинському районі міста Києва.

Т. Мартиненко-Кушляньський запропонував врахувати позицію депутатів Київської міської ради щодо відображення міжнародного контексту при перейменуванні зазначеної вулиці.

О. Скопненко вніс правки до пропозицій, а саме: орфографічна правка «Шиллера» на «Шиллера» та запропонував перевірити правильність написання імені Шимборської - «Віслава» чи «Веслава».

В ОБГОВОРЕННІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ:

О. Алфьоров, С. Вербич, І. Гирич, О. Янзюк, І. Каретніков, О. Скопченко, Я. Шибанов, Т. Мартиненко-Кушляньський, П. Островський.

О. Алфьоров запропонував підтримати та рекомендувати винести на рейтингове електронне голосування для перейменування вулиці Булгакова, як рекомендовані робочою групою, наступні пропозиції:

- вулиця Фрідріха Шиллера;
- вулиця Віслави Шимборської;
- вулиця Люксембурзька;
- вулиця Шарля де Голля;
- вулиця Вахтанга Кікабідзе.

ВИРІШИЛИ:

Рекомендувати Київській міській раді винести на електронне рейтингове голосування для перейменування вулиці Булгакова у Святошинському районі міста Києва такі назви:

- вулиця Шарля де Голля (рекомендовано робочою групою)
видатний французький державний, військовий і політичний діяч, генерал, герой Другої світової війни;

- вулиця Вахтанга Кікабідзе (рекомендовано робочою групою)
грузинський актор, естрадний співак, композитор, політик, заслужений артист України та цирковий друг України;

- вулиця Люксембурзька (рекомендовано робочою групою)
Велике Герцогство Люксембург – держава у Західній Європі, яка надає потужну допомогу Україні у час військової агресії російської федерації, держава-член Європейського Союзу та НАТО ;

- вулиця Фрідріха Шиллера (рекомендовано робочою групою)
німецький поет, філософ, теоретик мистецтва і драматург, автор «Оди до радості»;

- вулиця Віслави Шимборської (рекомендовано робочою групою)
польська поетеса, перекладачка, лауреатка Нобелівської премії в галузі літератури, одна з найвизначніших польських письменниць;

- вулиця Степана Чарнецького
український поет, перекладач, журналіст, театральньо-музичний критик, актор, режисер, громадський діяч;

- вулиця Федора Піроцького
український інженер, винахідник першого у світі електричного трамвая;

- вулиця Івана Карпенка-Карого
український письменник, драматург, актор, один з корифеїв українського побутового театру;

- вулиця Юрія Дрогобича
український науковець епохи Відродження, освітній діяч, поет, перший український академічно освічений вчений;

- вулиця Інженера Веклича
український вчений у галузі міського електричного транспорту, ініціатор створення лінії швидкісного трамвая;

- вулиця Марії Башкірцевої
українська і французька художниця, майстриня жанрового живопису; скульпторка та письменниця;

- вулиця Дмитра Донцова
український літературний критик, публіцист, філософ, політичний діяч, один із перших керівників Союзу визволення України, ідеолог українського націоналізму;

- вулиця Олекси Повстенка
український архітектор, історик мистецтва, член наукової ради та директор Софійського архітектурно-історичного музею, врятував Софію Київську від знищення радянськими військами перед їх відступом.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 7, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 0.
РІШЕННЯ ПРИЙНЯТО.

СЛУХАЛИ: 2. Про перейменування вулиці Огарьова у Святошинському районі міста Києва.

Т. Мартиненко-Кушляньський, посилаючись на результати обговорення питання перейменування цього об'єкту на засіданнях відповідних постійних комісій Київської міської ради, а також у ході пленарних засідань Київської міської ради, запропонував визначити однією з рекомендованих робочою групою для перейменування цього об'єкту пропозицію «вулиця Олександра Оксанченка».

С. Вербич запропонував рекомендувати від експертної робочої групи такі пропозиції: вулиця Івана Карпенка-Карого, вулиця Осипа Турянського, вулиця Олександра Оксанченка.

В ОБГОВОРЕННІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ:

О. Алфьоров, С. Вербич, І. Гирич, О. Янзюк, І. Каретніков, О. Скопченко, Я Шибанов, Т. Мартиненко-Кушляньський, П. Островський.

О. Алфьоров запропонував підтримати пропозицію С. Вербича та винести на рейтингове електронне голосування для перейменування вулиці Огарьова, як рекомендовані робочою групою, наступні пропозиції:

- вулиця Івана Карпенка-Карого;
- вулиця Осипа Турянського;
- вулиця Олександра Оксанченка.

ВИРІШИЛИ:

Рекомендувати Київській міській раді винести на електронне рейтингове голосування для перейменування вулиці Огарьова у Святошинському районі міста Києва такі назви:

- вулиця Івана Карпенка-Карого (рекомендовано робочою групою)
український письменник, драматург, актор, один з корифеїв українського побутового театру;

- вулиця Олександра Оксанченка (рекомендовано робочою групою)
український військовий льотчик, Герой України, неодноразово представляв країну та займав призові місця в авіаційних пілотажних показах у багатьох країнах світу, ветеран АТО, загинув 25 лютого 2022 року у повітряному бою над Києвом;

- вулиця Осипа Турянського (рекомендовано робочою групою)
український письменник і літературний критик, поліглот, вчитель середніх шкіл Галичини;

- вулиця Володимира Орловського

видатний український живописець, був одним із засновників Київського художнього училища;

- вулиця Авіаконструктора Калініна

український авіатор та авіаконструктор, військовослужбовець Повітряного флоту УНР, випускник Київського політехнічного інституту

- вулиця Вахтанга Кікабідзе

грузинський актор, естрадний співак, композитор, політик, заслужений артист України та цирковий друг України;

- вулиця Михайла Матюшенка

військовослужбовець, пілот військової та цивільної авіації, учасник російсько-української війни, який загинув в небі над Чорним морем біля острова Зміїний;

- вулиця Червоної руги

українська пісня, яка стала однією з найвідоміших українських пісень у світі.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 7, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 2.
РІШЕННЯ ПРИЙНЯТО.

СЛУХАЛИ: 3. Про перейменування вулиці Туполева у Святошинському та Шевченківському районі міста Києва.

О. Алфьоров запропонував рекомендувати від експертної робочої групи для перейменування вулиці Туполева постаті науковців посилаючись на те, що у місті Києві існує недостатня репрезентація науковців в топоніміці та беручи до уваги місце розташування вулиці, а саме: Володимира Челомея, Академіка Тимошенка, Єлизавети Шахатуні.

О. Скопченко запропонував змінити пропозицію «вулиця Академіка Тимошенка» на «вулиця Братів Тимошенків», оскільки всі брати Тимошенки є видатними українськими вченими.

В ОБГОВОРЕННІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ:

О. Алфьоров, С. Вербич, І. Гирич, О. Янзюк, І. Каретніков, О. Скопченко, Я Шибанов, Т. Мартиненко-Кушляньський, П. Островський.

О. Алфьоров запропонував підтримати і винести на рейтингове електронне голосування для перейменування вулиці Туполева, як рекомендовані робочою групою, наступні пропозиції:

- вулиця Володимира Челомея;
- вулиця Братів Тимошенків;
- вулиця Єлизавети Шахатуні;

ВИРІШИЛИ:

Рекомендувати Київській міській раді винести на електронне рейтингове голосування для перейменування вулиці Туполева у Святошинському районі міста Києва такі назви:

- вулиця Братів Тимошенків (рекомендовано робочою групою)
видатні всесвітньо відомі українські науковці: Степан - фізик і механік, Сергій – архітектор і суспільно-політичний діяч, Володимир – економіст;
- вулиця Володимира Челомея (рекомендовано робочою групою)
видатний український вчений, механік, конструктор і творець ракетної і космічної техніки, академік, генеральний конструктор ракетнокосмічної техніки, випускник та викладач Національного авіаційного університету;
- вулиця Єлизавети Шахатуні (рекомендовано робочою групою)
українська авіаконструкторка, під її керівництвом і за непосредньої участі проведені випробування багатьох українських літаків;
- вулиця Євгена Тимченка
український академік, мовознавець-україніст, спеціаліст із санскриту, порівняльного мовознавства, поліглот, перекладач, більшість свого життя працював і проживав у Києві;
- вулиця Академіка Бориса Патона
український науковець у галузі зварювальних процесів, металургії і технології металів, Президент НАН України (1962—2020), директор Інституту електрозварювання імені Євгена Патона НАН України;
- вулиця Короля Данила
одна з найбільш знакових постатей середньовічної історії Русі – князь Галицький, Волинський, Великий князь Київський, король Русі;
- вулиця Академіка Гонтаріва
український художник, засновник майстерні історичного живопису, один з найвідоміших українських художників початку ХХІ століття;
- вулиця Веселомайданівська
Веселий Майдан - історична місцевість у Святошинському районі, що простягається між вулицею Академіка Туполева і залізницею «Київ-Ковель»;
- вулиця Джона Толкіна
англійський письменник, поет, філолог, професор, класик світової літератури ХХ століття та один із фундаторів жанрового різновиду фантастики — високе фентезі;
- вулиця Бульби-Боровця
діяч українського повстанського руху часів Другої світової війни, засновник УПА «Поліська Січ» та Української національної гвардії;
- вулиця Наталії Кобринської
письменниця й одна із засновниць українського жіночого руху;
- вулиця Мрії
на честь літака, збудованого на розміщеному на цій вулиці авіазаводі і знищеного окупантами в Гостомелі в перші дні вторгнення;
- вулиця Дмитра Донцова
український літературний критик, публіцист, філософ, політичний діяч, один із перших керівників Союзу визволення України, ідеолог українського націоналізму.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 7, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 0
РІШЕННЯ ПРИЙНЯТО.

СЛУХАЛИ: 4. Про перейменування вулиці Червонозаводської у Святошинському районі міста Києва.

Я. Шибанов запропонував виключити з переліку вулицю Тероборони, оскільки вже існує вулиця у Солом'янському районі з такою назвою.

Т. Мартиненко-Кушлянський запропонував розглянути у якості рекомендованої для перейменування вулиці пропозицію на честь Олексія Бездольного.

С. Вербич вніс редакційну правку, а саме: «Анни Валентович» на «Анни Валентинович».

О. Янзюк запропонував, зважаючи на розповсюдженість прізвища, уточнити пропозицію «вулиця Івана Іванцова» на «вулиця Археолога Іванцова», для кращого розуміння киянами постаті, на честь якої, можливо, буде перейменована вулиця.

С. Вербич запропонував робочій групі визначити у якості рекомендованих для перейменування цього об'єкта пропозицій наступні: «вулиця Анни Валентинович», «вулиця Архітектора Холостенка», «вулиця Археолога Іванцова» та «вулиця Олексія Бездольного».

В ОБГОВОРЕННІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ:

О. Алфьоров, С. Вербич, І. Гирич, О. Янзюк, І. Каретніков, О. Скопченко, Я Шибанов, Т. Мартиненко-Кушлянський, П. Островський.

О. Алфьоров запропонував підтримати та рекомендувати винести на рейтингове електронне голосування для перейменування вулиці Червонозаводська, як рекомендовані робочою групою, наступні пропозиції:

- вулиця Олексія Бездольного;
- вулиця Анни Валентинович;
- вулиця Архітектора Холостенка;
- вулиця Археолога Іванцова.

ВИРІШИЛИ:

Рекомендувати Київській міській раді винести на електронне рейтингове голосування для перейменування вулиці Червонозаводської у Святошинському районі міста Києва такі назви:

- вулиця Олексія Бездольного (рекомендовано робочою групою)
правник, волонтер, військовослужбовець, учасник російсько-української війни, який загинув у січні 2023 року під Бахмутом, рятуючи життя побратима;

- вулиця Анни Валентинович (рекомендовано робочою групою)
польська політична діячка, українка за походженням, співзасновниця незалежної профспілки «Солідарність» й однойменного громадського руху, одна з лідерів протесту польського суспільства проти авторитарних практик у Польській Народній Республіці;

- вулиця Археолога Іванцова (рекомендовано робочою групою)

український історик та археолог, брав участь у розкопках території Михайлівського Золотоверхого собору та Десятинної церкви, автор видань «Стародавній Київ до 1240» та «Топографія древнього Києва» (рекомендовано експертною комісією);

- вулиця Архітектора Холостенка (рекомендовано робочою групою) український архітектор, автор проєктів реставрації Кирилівської церкви та дзвіниці Києво-Печерської Лаври, автор проєкту селища Верстатозаводу, через яке проходить вулиця;

- вулиця Петра Яцика канадський підприємець українського походження, меценат і філантроп, відомий своїм вагомим внеском у фінансування українознавства на Заході та в Україні;

- вулиця Талліннська на честь Таллінна – столиці Естонії, міста-побратима Києва;

- вулиця Йосипа Тимченка український механік-винахідник, що винайшов перший кіноапарат;

- вулиця Юрія Дрогобича український науковець епохи Відродження, освітній діяч, поет, перший український академічно освічений вчений;

- вулиця Дрогобицька на честь міста Дрогобич у Львівській області;

- вулиця Миколи Ге відомий український живописець, художник-передвижник, майстер портретів, історичних і релігійних полотен;

- вулиця Віктора Домонтовича український письменник доби «розстріляного Відродження», один з основоположників українського інтелектуального роману;

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 7, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 0
РІШЕННЯ ПРИЙНЯТО.

СЛУХАЛИ: 5. Про перейменування провулку Яблочкова у Подільському районі міста Києва.

Т. Мартиненко-Кушлянський запропонував виключити з переліку пропозицію «провулок Івана Сулими» (оскільки у місті Києві має з'явитись вулиця Сулимівська).

Я. Шибанов запропонував виключити з переліку пропозицій «провулок Василя Капніста» (адже у Києві вже існує вулиця Марії Капніст).

С. Вербич запропонував визначити рекомендованими робочою групою для перейменування цього об'єкта наступні пропозиції, а саме: «провулок Гліба Івакіна», «провулок Анастасії Заславської», «провулок Сердюцький», «провулок Компанійський».

В ОБГОВОРЕННІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ:

О. Алфьоров, С. Вербич, І. Гирич, О. Янзюк, І. Каретніков, О. Скопченко, Я. Шибанов, Т. Мартиненко-Кушлянський, П. Островський.

О. Алфьоров запропонував підтримати та рекомендувати винести на рейтингове електронне голосування для перейменування провулку Яблочкова, як рекомендовані робочою групою, наступні пропозиції:

- провулок Анастасії Заславської;
- провулок Гліба Івакіна;
- провулок Сердюцький;
- провулок Компанійський.

ВИРІШИЛИ:

Рекомендувати Київській міській раді винести на електронне рейтингове голосування для перейменування провулку Яблочкова у Подільському районі міста Києва такі назви:

- провулок Анастасії Заславської (рекомендовано робочою групою)
волинська православна княгиня, представниця «руської контрреформації», фундаторка Пересопницького Євангелія;

- провулок Гліба Івакіна (рекомендовано робочою групою)
український науковець, фахівець з історії й археології Русі та пізньосередньовічної України, очолював архітектурно-археологічні дослідження під час відновлення Михайлівського Золотоверхого собору, Успенського собору Києво-Печерської лаври, церкви Успіння Пресвятої Богородиці Пирогощі;

- провулок Компанійський (рекомендовано робочою групою)
«Компанійські полки» — вільнонаймані полки Гетьманщини, створені в 60-х — 70-х роках XVII століття;

- провулок Сердюцький (рекомендовано робочою групою)
Сердюки - вояки найманих козацьких піхотних частин, що утримувались гетьманами Війська Запорозького з другої половини XVII до першої половини XVIII століття

- провулок Звягельський
на честь міста Звягель Житомирської області;

- провулок Холмський
на честь міста Холм на сході сучасної Польщі, історично головного міста Холмщини, колишнього столичного міста короля Данила Романовича, деякий час столиця удільних князів Галицько-Волинського князівства.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 7, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 0

РІШЕННЯ ПРИЙНЯТО.

СЛУХАЛИ: 6. Про перейменування вулиці Петра Запорожця у Дніпровському районі міста Києва.

С. Вербич запропонував виключити з переліку пропозицій варіант «вулиця Якіма Сомка» з огляду глибоку суперечливість постаті Якіма Сомка.

Т. Мартиненко-Кушляньський запропонував врахувати пропозиції депутатів Київської міської ради щодо перейменування цієї вулиці на честь Чорних Запорожців.

О. Алфьоров запропонував визначити рекомендованими робочою групою для перейменування цього об'єкта пропозиції, а саме: «вулиця Ісландська», «вулиця Володимира Хавкіна», «вулиця Чорних Запорожців».

В ОБГОВОРЕННІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ:

О. Алфьоров, С. Вербич, І. Гирич, О. Янзюк, І. Каретніков, О. Скопченко, Я. Шибанов, Т. Мартиненко-Кушляньський, П. Островський.

О. Алфьоров запропонував підтримати та рекомендувати винести на рейтингове електронне голосування для перейменування вулиці Петра Запорожця, як рекомендовані робочою групою, наступні пропозиції:

- вулиця Чорних Запорожців;
- вулиця Ісландська;
- вулиця Володимира Хавкіна.

ВИРІШИЛИ:

Рекомендувати Київській міській раді винести на електронне рейтингове голосування для перейменування вулиці Петра Запорожця у Дніпровському районі міста Києва такі назви:

- вулиця Ісландська (рекомендовано робочою групою)

Ісландія – острівна держава на півночі Європи, яка надає потужну допомогу Україні у час військової агресії російської федерації, держава-член НАТО;

- вулиця Володимира Хавкіна (рекомендовано робочою групою)

український, французький, швейцарський та індійський бактеріолог, лікар, ботанік, мікробіолог, винахідник вакцин від холери та чуми (рекомендовано експертною комісією);

- вулиця Чорних Запорожців (рекомендовано робочою групою)

на честь однієї з найвизначніших частин Армії УНР, а також на честь 72 окремої механізованої бригади імені Чорних Запорожців Збройних Сил України, що стала основним ядром оборони Києва під час російської агресії;

- вулиця Івана Полтавця-Остряниці

український військовик та політичний діяч, консерватор, монархіст-гетьманець, наказний отаман Вільного Козацтва України;

- вулиця Мстислава Великого

давньоруський князь із династії Рюриковичів. Великий князь київський (1125—1132), князь новгородський, останній князь, що утримував єдність Київської держави. Святий православної церкви;

- вулиця Шарля де Голля

видатний французький державний, військовий і політичний діяч, генерал, Герой Другої світової війни;

- вулиця Тадея Костюшка

польський воєначальник, фортифікатор, військовий і політичний лідер Речі Посполитої у 1794 році;

- вулиця Вікторії Амеліної

українська письменниця та громадська діячка, лауреатка премії Конрада;

- вулиця Ошитківська

одна з назв нинішньої вулиці Петра Запорожця у 1957-1961 роках.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 7, «проти» – 0, «утримались» – 0, «не голосували» – 0
РІШЕННЯ ПРИЙНЯТО.

Голова робочої групи з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами)

Олександр АЛФЬОРОВ

Секретар робочої групи з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами)

Олександр ЯНЗЮК